

清洗方法

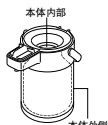
- ◆使用后, 请务必在当日内将其清洗干净。
- ◆清洗时, 请使用厨房清洗剂(餐具用清洗剂)。
- ◆请使用海绵、抹布等柔軟的清洁用具。

本体内部
上盖垫圈
出水管

①在放入清洗剂的水或温水中用海绵清洗, 之后再用清水冲洗干净。
②请让其充分干燥。

防止异味的产生

使用前或在放入水以外的饮品(茶或含有糖分的饮品等)后, 请倒入热水反复清洗干净, 以防异味产生, 以便以后可清洗的使用。



出水口内部

①将带有稀释清洗剂的水倒入本体内部(出水管安装在内)
②反复按压压板, 出水口内部将水全部从出水口中倒出。
③将本体内部清洗干净。
④将带有稀释清洗剂的水

→如上述



本体外部
上盖

①将抹布浸泡在放入了清洗剂的水里, 并将其充分晾干后擦拭产品(不可整体清洗)。
②用干布将清洗剂擦去, 使其干燥。



注意

- 本体和上盖不可整体清洗或放置在水中清洗。
- 请不要使用稀释剂、去污粉、漂白剂、化学抹布、金属刷、尼龙刷等物品进行清洗。
- 请不要将本产品放入洗碗机或烘干机内使用。
- 请不要用本产品烧水。
- 请务必将上盖和出水管上的垫圈装上。 -P.7
- 如长时间不使用时, 请充分清洗去污垢使其干燥, 并放在干燥的地方保存。

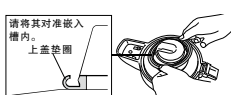
6

上盖垫圈的拆装方法

拆下方法

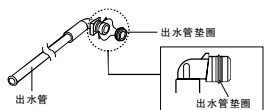


安装方法



出水管垫圈的安装方法

安装时, 请将其对准嵌入槽内。



如内胆附着像锈一样的红色斑点或粗糙的东西时的清洗方法

内胆上附着的像锈一样的红色斑点或粗糙的东西, 是由水中的矿物质(钙、镁、铁等)作用的结果。如污点较多, 请按照以下顺序进行清洗。

- ①将柠檬酸用温水溶解后倒入瓶内。
- ②放置2-3小时后用柔軟的刷子将其清洗干净, 再用清水充分冲洗。
- ③使其充分干燥。

7

发生异常状态时

异常现象	确认事项	修理方法
饮品倒不出或难以倒出。	<ul style="list-style-type: none"> 出水管、垫圈是否安装正确 出水口内部是否堵塞。 垫圈是否有破损。 	<ul style="list-style-type: none"> 请将其正确安装上。 -P.5-7 请将出水口内部清洗干净。 -P.6 如已有破损现象, 请购买并更换。 -底面
热水很容易变冷	<ul style="list-style-type: none"> 上盖是否确实盖紧。 是否已注入热(冷)的饮品。 	<ul style="list-style-type: none"> 请将其确实安装紧。 -P.4 请注入热(冷)的饮品。 -P.3
没有保温(保冷)的效果。	<ul style="list-style-type: none"> 是否将保温量过少? 如将保温量过少的饮品, 有可能得不到很好的保温(保冷)的效果。 如在严寒或高温等环境恶劣的地方使用, 有可能得不到很好的保温(保冷)的效果。 在倒入热水的情况下, 本体内部的压力会变大, 有可能会使压板变紧。 	<ul style="list-style-type: none"> 请在严寒或高温等环境恶劣的地方使用, 有可能会使压板变紧。 请在严寒或高温等环境恶劣的地方使用, 有可能会使压板变紧。
压板很紧, 难以按下去。	<ul style="list-style-type: none"> 在倒入热水的情况下, 本体内部的压力会变大, 有可能会使压板变紧。 	<ul style="list-style-type: none"> 请在严寒或高温等环境恶劣的地方使用, 有可能会使压板变紧。
从出水口有水滴落下。	<ul style="list-style-type: none"> 内部是否附着有污垢或饮品长时间放置其中。 	<ul style="list-style-type: none"> 请将其清洗干净。 -P.6
本体内部有异味。	<ul style="list-style-type: none"> 这是塑料件成形时形成的, 对品质没影响。 	

8

MAA-A

关于易耗品的换购方法

中栓和垫圈属于易耗品(因为一直接触到热水和蒸气, 所以在使用的过程中会有损耗)。一般的使用期限为6个月至1年左右。如果中栓严重或垫圈已松动的话, 请与“联系地址”中所记载的最近的售后服务点联系购买并及时给予更换。

关于咨询事项

本产品有着严格的质量检测过程, 但如果产品发生异常状况时, 请参照第8页进行调试。如调试后依然有异常状况的话, 请与“联系地址”中所记载的最近的售后服务点联系并告知以下事项。

规格

本体内部(内胆)	不锈钢
本体外部	不锈钢
盖(盖口)	聚丙烯
上盖	聚丙烯
出水管(抽水泵)	不锈钢
垫圈	硅胶

产品咨询电话及服务热线
8008200885
TIGER HANBAI (SHANGHAI) CO., LTD.
Tel: 021-54681535

タイガー魔法瓶株式会社

地址: 日本大塚市蓮華町1丁目2番2号

制造商: 上海虎生电器有限公司

地址: 上海市闵行区浦江镇三鲁路4228号

中国地区总代理: 钛格贸易(上海)有限公司

TIGER HANBAI (SHANGHAI) CO., LTD.

网址: <http://www.tiger-corporation.cn>

上海分公司 上海市徐汇区漕溪北路386号圣爱大厦1903室

电话: 021-64681535 传真: 021-64689659 邮编: 200030

北京分公司 北京市朝阳区北三环红蓝国际大厦附楼城域网中心A1526

电话: 010-84932504/84932974 传真: 010-84924728 邮编: 100407

成都分公司 成都市红莲路三段16号正熙国际大厦1808室

电话: 028-86670586 传真: 028-86676882 邮编: 610016

大连分公司 辽宁省大连市中山区武汉街73号城市广场605室

电话: 0411-42311926 传真: 0411-42311935 邮编: 116001

深圳分公司 深圳市宝安区西乡街道107围成西乡分校467号(西成路口)

电话: 0755-29175856 传真: 0755-29173689 邮编: 518128

TIGER 虎牌
タイガー魔法瓶

型号
MAA-A型

不锈钢气压式热水瓶 とら〜ず

使用说明

非常感谢您购买我公司的产品。在您使用之前, 请仔细阅读完本说明书, 并妥善保存。



请提出您的宝贵意见。
<http://www.tiger-corporation.cn>

安全上的注意事项

请不要撕下贴在瓶体上的关于注意事项的贴纸。

请不要放在幼儿触摸得到的地方，并注意不要让幼儿玩耍。以免烫伤或受伤。



请不要将本品倾倒、摔落、扔出、剧烈摇动（特别是上下晃动）或撞击。

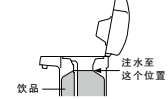
以免烫伤或造成破损、内胆损坏。压板上的安全锁即使在锁定（不出水）的状态下，如倾斜本体，剧烈摇动或撞击，也有可能使热水流出而引起烫伤，请格外注意。

请不要在炉子等靠近火源的地方和阳光直射的地方使用。以免造成烫伤，产品变形、变色。

请不要在汽车内使用。以免引起烫伤或弄脏物品。

内胆的容量如图所示。

如果倒得过多，在盖上盖子时会有溢出现象，有可能引起烫伤或弄脏物品。



请不要用于饮品以外的保温、保冷。

请不要将罐装果汁、罐装啤酒等连同容器一起放入瓶内。以免产品变形或引起故障。

请不要将热水壶贴在肩部。以免产品翻倒，引起烫伤、受伤或产品变形。



请不要将干冰、碳酸饮料等倒入瓶内。有可能会因内部产生压力而使内部液体喷出。

请不要将牛奶、乳制品、果汁等饮料倒入瓶内。

以免腐烂、变质。另外，如将这些饮品长时间放置，会因腐烂、变质而产生出气体，使瓶体内部产生压力、饮品喷出，而造成受伤。

请不要倒入酱油、汤等含有盐分的饮品。

以免造成腐烂、变质、生锈。

不要将茶叶、果肉等放入瓶内。

以免堵塞瓶口或从出水口漏水而引起烫伤。

当瓶内热水很少的时候，请不要用力按压压板。

以免热水从出水口飞溅而出而引起烫伤。

挪动本品时：

●安全锁必须处于“锁定”的状态，请不要摇动（特别是上下晃动）。
●请手持把手挪动。请不要只提住上盖、或在横向、倾斜的状态下挪动本品。
●放置在桌子等物品上时，为了不给产品施加撞击，请轻轻地放置。以免热水溢出，引起烫伤或弄脏物品。



倒水的时候，请将上盖和出水管取下，并将出水口横向放置后倒水。

如出水口向下倒水的话，热水会从出水口漏出，造成烫伤或弄脏其它物品。

请不要擅自拆卸、修理。

以免引起故障、事故。

使用方法

1 将安全锁定为“锁定”状态，打开上盖。



初次使用时
清洗本体内部、出水管。
→P.5・6

2 如想提高保温（保冷）的效果，请先倒入少量的热水（冷水），预热（预冷）1~2分钟。预热（预冷）后，请将水倒出。→P.5

3 注入热（冷）的饮品。

●如图所示，请不要注入过量的水。

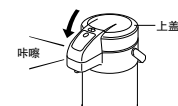


●在放入冰块时，请先倒入饮品，再将热水瓶稍微倾斜到可使冰块滑入的状态，将小而碎的冰块放入。

●在用此产品泡茶时，建议使用袋泡茶。（倒入热茶时，有时会发生茶变色的现象。）

4 盖上上盖

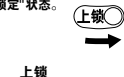
直到听到“咔嚓”声为止，确认其已拧紧。



5 将安全锁设为“解除”，将茶壶（容器）靠近出水口，缓缓地按下压板倒出饮品。

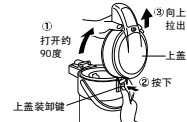


6 倒完水后，安全锁必须返回“锁定”状态。



使用后

1 将上盖打开约90度左右，一边按下上盖拆卸键一边将上盖向上拉，将其拆下。



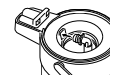
2 待冷却后，将出水管拆下。



3 将出水口横向放置后，把剩余的饮品缓缓倒出。

4 清洗后，将出水管装上。

清洗方法 →P.6



5 装上上盖。

